

**BULLETIN DE L'AUTORITÉ
DES MARCHÉS FINANCIERS**

29 septembre 2006, Vol. 3, n° 39

Section Institutions financières



**AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS**

1. Assureurs

1.1. Modifications au registre

- Changement de nom
 - [SLLC/SLLC LIMITED](#)
- Modification de permis
 - [COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE/THE STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY](#)

1.2 [Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-dépôts](#)

(Décret 820-2006)

(Diffusion autorisée par les Publications du Québec)

2. Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne

3. Coopératives de services financiers

SLLC (autre nom utilisé par SLLC LIMITED)

Avis de changement de nom
Loi sur les assurances (L.R.Q., c. A-32)

Avis est donné par les présentes que le permis d'assureur de **SLLC (autre nom utilisé par SLLC LIMITED)** a été modifié afin de changer son nom, et autorise désormais ladite compagnie à pratiquer au Québec sous son nouveau nom de **ASSURANCE STANDARD LIFE LIMITÉE (autre nom utilisé par STANDARD LIFE ASSURANCE LIMITED)**, la catégorie d'assurance suivante :

- Sur la vie

Le représentant principal au Québec est M. Joseph Iannicelli de Standard Life du Canada dont l'établissement d'affaires est situé au 1245, rue Sherbrooke Ouest, Montréal (Québec) H3G 1G3.

Le siège de la compagnie est situé au 20 Castle Terrace, 4th Floor, Saltire Court, Edinburgh Lothian (Scotland) EH1 2EN.

Fait à Québec, le 25 septembre 2006

La surintendante de l'encadrement
de la solvabilité,

Danielle Boulet

COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE
(autre nom utilisé par THE STANDARD LIFE ASSURANCE
COMPANY)

Avis de modification de permis
Loi sur les assurances (L.R.Q., c. A-32)

Avis est donné par les présentes que le permis d'assureur de **COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE (autre nom utilisé par THE STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY)** a été modifié afin de changer son nom, d'y retirer la catégorie d'assurance «Contre la maladie ou les accidents», de limiter ses activités à la gestion des polices existantes et autorise désormais ladite compagnie à pratiquer au Québec sous son nouveau nom de **COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE 2006 (autre nom utilisé par THE STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY 2006)**, la catégorie d'assurance suivante :

– Sur la vie

(Activités limitées à la gestion des polices existantes)

Le représentant principal au Québec est M. Joseph Iannicelli de Standard Life du Canada dont l'établissement d'affaires est situé au 1245, rue Sherbrooke Ouest, Montréal (Québec) H3G 1G3.

Le siège de la compagnie est situé au 30 Lothian Road, Edinburgh, Scotland EH12DH.

Fait à Québec, le 25 septembre 2006

La surintendante de l'encadrement
de la solvabilité,

Danielle Boulet

Règlements et autres actes

Gouvernement du Québec

Décret 820-2006, 13 septembre 2006

Loi sur l'assurance-dépôts
(L.R.Q., c. A-26)

Règlement d'application

— Modifications

CONCERNANT le Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-dépôts

ATTENDU QUE l'article 43 de la Loi sur l'assurance-dépôts (L.R.Q., c. A-26) prévoit que l'Autorité des marchés financiers peut faire des règlements pour l'application de cette loi;

ATTENDU QUE l'article 45 de cette loi prévoit qu'un règlement pris en vertu de l'article 43 est approuvé, avec ou sans modification, par le gouvernement;

ATTENDU QUE le gouvernement, par le décret n^o 819-93 du 9 juin 1993, a approuvé le Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-dépôts;

ATTENDU QUE l'Autorité des marchés financiers a adopté, le 3 mars 2006, le Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-dépôts;

ATTENDU QUE, conformément aux articles 10 et 11 de la Loi sur les règlements (L.R.Q., c. R-18.1), le projet de Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-dépôts a été publié à la *Gazette officielle du Québec* du 17 mai 2006 avec avis qu'il pourrait être soumis pour approbation du gouvernement à l'expiration d'un délai de 45 jours à compter de cette publication;

ATTENDU QUE le délai de 45 jours est expiré;

ATTENDU QU'il y a lieu d'approuver ce règlement sans modification;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre des Finances :

QUE le Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-dépôts, annexé au présent décret, soit approuvé.

Le greffier du Conseil exécutif,
GÉRARD BIBEAU

Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-dépôts*

Loi sur l'assurance-dépôts
(L.R.Q., c. A-26, a. 43, par. *b, e.1, i, i.1, j, r, t et u*)

1. L'article 1 du Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-dépôts est modifié :

1° par le remplacement du paragraphe 2° du deuxième alinéa par le suivant :

« 2° les fonds ayant servi à l'acquisition de parts émises par une coopérative de services financiers ou par une compagnie d'assurance ainsi que par une société mutuelle d'assurance ; »;

2° par le remplacement du paragraphe 4° du deuxième alinéa par le suivant :

« 4° les sommes payables en vertu d'un contrat d'assurance d'une compagnie d'assurance ou d'une société mutuelle d'assurance ainsi que les contrats de rentes conclus par une compagnie d'assurance titulaire d'un permis délivré conformément à la Loi sur les assurances (L.R.Q., c. A-32) ; ».

2. L'article 4 de ce règlement est modifié par le remplacement, dans le deuxième alinéa, des mots « la Régie » par les mots « l'Autorité des marchés financiers ».

3. L'article 5 de ce règlement est modifié par le remplacement, dans le texte français du paragraphe 5°, des mots « siège social » par le mot « siège ».

* Le Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-dépôts, approuvé par le décret n^o 819-93 du 9 juin 1993 (1993, *G.O.* 2, 4243), n'a pas subi de modification depuis son approbation.

4. L'article 6 de ce règlement est remplacé par le suivant :

«6. En outre des institutions admissibles mentionnées à l'article 28 de la Loi, les institutions suivantes sont des institutions admissibles et peuvent être inscrites auprès de l'Autorité :

1° une fédération constituée en vertu de la Loi sur les coopératives de services financiers (L.R.Q., c. C-67.3);

2° la Caisse centrale Desjardins du Québec;

3° une compagnie d'assurance ainsi qu'une société mutuelle d'assurance titulaire d'un permis délivré conformément à la Loi sur les assurances.»

5. L'article 11 de ce règlement est modifié :

1° par le remplacement, partout où ils se trouvent, des mots «la Régie» par les mots «l'Autorité»;

2° par le remplacement des mots «président et directeur général» par les mots «président-directeur général».

6. L'article 19 de ce règlement est modifié par le remplacement, dans le paragraphe 1°, de la fraction «1/15» par la fraction «1/25» et des mots «la Régie» par les mots «l'Autorité».

7. L'article 20 de ce règlement est modifié par le remplacement des mots «la Régie» par les mots «l'Autorité» et du nombre «60» par le nombre «75».

8. L'article 21 de ce règlement est modifié par le remplacement des mots «la Régie» par les mots «l'Autorité», de «30 juin» par «15 juillet» et de «31 décembre» par «15 décembre».

9. L'article 22 de ce règlement est modifié par le remplacement, dans le paragraphe 1° du premier alinéa, de la fraction «1/15» par la fraction «1/25» et des mots «la Régie» par les mots «l'Autorité».

10. L'article 24 de ce règlement est modifié :

1° par le remplacement, dans le paragraphe 1°, des mots «la Régie» par les mots «l'Autorité» et du nombre «60» par le nombre «75»;

2° dans le paragraphe 2° :

a) par le remplacement, dans le sous-paragraphe a, des mots «la Régie» par les mots «l'Autorité» et du nombre «60» par le nombre «75»;

b) par le remplacement, dans le sous-paragraphe b, des mots «la Régie» par les mots «l'Autorité» et de «31 décembre» par «15 décembre».

11. Les articles 26 à 28 de ce règlement sont remplacés par les suivants :

«26. Une demande d'un fonds de sécurité visant à réduire de moitié, conformément à l'article 40.3.1 de la Loi, la prime établie pour une institution inscrite qui est une caisse membre de ce fonds doit être produite au plus tard le 31 mars précédant l'exercice comptable de prime pour lequel la demande est formulée.

Cette demande doit être faite par écrit et être accompagnée des documents suivants :

1° la résolution du conseil d'administration du fonds de sécurité autorisant la demande;

2° la liste des caisses membres du fonds de sécurité;

3° les états financiers du fonds de sécurité pour l'année civile se terminant le 31 décembre précédant l'exercice comptable de prime.

27. Le rapport d'activités du fonds de sécurité visé à l'article 40.3.2 de la Loi couvre la période qui s'étend du 1^{er} janvier au 31 décembre de l'année précédant l'exercice comptable de prime.

Ce rapport indique notamment :

1° toute méthode de calcul de toute cotisation décrétée ou exigée par le fonds de sécurité;

2° le montant de toute cotisation établie pour chacune des caisses membres d'un fonds de sécurité ou le montant total de ces cotisations ainsi que les modalités de paiement des cotisations établies;

3° les sommes versées à l'égard de toute cotisation par chacune de ces caisses ou le montant total de ces sommes ainsi que la liste des caisses qui n'ont pas versé de sommes, le cas échéant;

4° les montants des prêts consentis et des subventions accordées à chacune de ces caisses et les conditions de remboursement des prêts;

5° les garanties de remboursements d'une avance ou d'un prêt consenti à une caisse membre du fonds de sécurité;

6° les accords conclus avec chacune de ces caisses, en vertu desquels les affaires de la caisse sont gérées par le fonds de sécurité durant une période déterminée, et les conditions de ces accords;

7° l'acquisition, en totalité ou en partie, de l'actif d'une caisse qui est membre du fonds de sécurité et les conditions d'une telle acquisition;

8° les mesures qui doivent être prises par chacune des caisses afin de corriger certaines de ses pratiques financières et administratives, mesures que le fonds de sécurité a déterminées à l'occasion d'un prêt ou d'une subvention à ces caisses;

9° le nom des caisses pour lesquelles elle a agi comme liquidateur ou séquestre;

10° le nom des caisses pour lesquelles elle a agi comme administrateur provisoire aux fins de la Loi sur les coopératives de services financiers;

11° la liste des caisses inspectées, le nombre et les dates des inspections de même que la liste des caisses non inspectées;

12° la liste des placements faits par le fonds de sécurité;

13° une description des activités et un état des opérations du fonds de sécurité.

28. Lorsqu'une caisse inscrite devient ou cesse d'être, au cours d'un exercice comptable de prime, membre d'un fonds de sécurité dont les caisses membres bénéficient d'une réduction de prime, cette caisse bénéficie ou perd le bénéfice, suivant le cas, de la réduction de la prime pour la période non écoulée de cet exercice. ».

12. Les articles 35 et 36 de ce règlement sont modifiés par le remplacement de la fraction « 1/15 » par la fraction « 1/25 ».

13. L'article 38 de ce règlement est modifié par le remplacement des mots « la Régie » par les mots « l'Autorité », de « 30 juin » par « 15 juillet » et de « 31 décembre » par « 15 décembre ».

14. L'article 40 de ce règlement est modifié:

1° par le remplacement, partout où ils se trouvent, des mots « la Régie » par les mots « l'Autorité »;

2° par le remplacement du paragraphe 1° du troisième alinéa par le suivant:

« 1° une entente a été conclue entre l'Autorité et le syndic ou le liquidateur de l'institution ou de la banque, ou conclue entre l'Autorité et la Société d'assurance-dépôts du Canada, ou conclue entre l'Autorité et un autre organisme qui administre un régime équivalent ou un autre organisme d'indemnisation; ».

15. L'article 43 de ce règlement est remplacé par le suivant:

« **43.** Le signe officiel d'inscription auprès de l'Autorité est dans la forme suivante:



».

16. L'article 44 de ce règlement est remplacé par le suivant:

« **44.** Une institution inscrite qui désire informer le public que les dépôts qui lui sont confiés sont garantis par l'Autorité ne peut employer, pour des fins publicitaires, que la mention « Inscrite en vertu de la Loi sur l'assurance-dépôts auprès de l'Autorité des marchés financiers ». ».

17. L'article 47 de ce règlement est modifié:

1° par le remplacement, dans les premier et deuxième alinéas, des mots « la Régie » par les mots « l'Autorité »;

2° par le remplacement du troisième alinéa par le suivant:

« La transmission de l'état annuel et du rapport annuel à l'Autorité, en vertu de la Loi sur les assurances, de la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne (L.R.Q., c. S-29.01) ou de la Loi sur les coopératives de services financiers, tient lieu de l'obligation prévue au premier alinéa. ».

18. L'article 48 de ce règlement est modifié par le remplacement du deuxième alinéa par le suivant:

«La transmission d'un rapport du vérificateur de l'institution à l'Autorité en vertu de la Loi sur les assurances, de la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne ou de la Loi sur les coopératives de services financiers tient lieu de l'obligation prévue au premier alinéa.».

19. L'article 50 de ce règlement est modifié:

1° par le remplacement du deuxième alinéa par le suivant:

«Toutefois, lorsque l'examen des affaires d'une institution a été effectué par l'Autorité conformément à l'article 42 de la Loi et, en tout ou en partie, en vertu d'une autre loi qui s'applique à l'institution, seule la partie des frais encourus attribuable exclusivement à l'examen effectué en vertu de l'article 42 de la Loi est à la charge de l'institution qui a fait l'objet de l'examen.»;

2° par le remplacement, partout où ils se trouvent dans le troisième alinéa, des mots «la Régie» par les mots «l'Autorité».

20. L'article 51 de ce règlement est modifié:

1° par le remplacement, dans le texte français, des mots «siège social» par le mot «siège»;

2° par le remplacement des mots «la Régie» par les mots «l'Autorité».

21. L'annexe I de ce règlement est modifiée:

1° par le remplacement, partout où ils se trouvent, des mots «Régie de l'assurance-dépôts du Québec» par les mots «Autorité des marchés financiers», compte tenu des adaptations nécessaires;

2° par le remplacement, partout où ils se trouvent dans le texte français, des mots «siège social» par le mot «siège»;

3° par le remplacement, dans la rubrique 7, des mots «affiliée à» par les mots «membre de».

22. Les annexes II et IV de ce règlement sont modifiées:

1° par le remplacement, partout où ils se trouvent, des mots «Régie de l'assurance-dépôts du Québec» par les mots «Autorité des marchés financiers», compte tenu des adaptations nécessaires;

2° par le remplacement, partout où ils se trouvent dans le texte français, des mots «siège social» par le mot «siège».

23. Les annexes V et VI de ce règlement sont modifiées:

1° par le remplacement des mots «Régie de l'assurance-dépôts du Québec» par les mots «Autorité des marchés financiers»;

2° par le remplacement, dans la rubrique 4, de la fraction «1/15» par la fraction «1/25».

24. Les annexes VII et VIII de ce règlement sont modifiées:

1° par le remplacement, partout où ils se trouvent, des mots «Régie de l'assurance-dépôts du Québec» par les mots «Autorité des marchés financiers», compte tenu des adaptations nécessaires;

2° par le remplacement, partout où ils se trouvent dans le texte français, des mots «siège social» par le mot «siège».

25. Les articles 10, 12, 14, 16 à 18, 23, 25, 30, 33, 34, 39, 42 et 46 et les annexes III et IX de ce règlement sont modifiés par le remplacement, partout où ils se trouvent, des mots «la Régie de l'assurance-dépôts du Québec» par les mots «l'Autorité des marchés financiers» et par le remplacement des mots «la Régie» par les mots «l'Autorité», compte tenu des adaptations nécessaires.

26. Pour la période d'exercice comptable de prime 2006-2007 débutant le 1^{er} mai 2006, la prime payable par une institution inscrite est réduite de 1/15 à 1/25 de 1 % conformément aux dispositions du présent règlement. Dans le cas où le premier versement de la prime à l'Autorité des marchés financiers aurait déjà été effectué, la prime sera ajustée lors du versement du solde, payable au plus tard le 15 décembre 2006.

27. Le présent règlement entrera en vigueur le jour de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

46932